# ruba Esso News March 10, 1962 PUBLISHED BY LAGO OIL & TRANSPORT CO., LTD. VOL. 23, No. 5

# Diez-Nuebe Candidato A **Cuminza** Entrenamento Pa Tugmate di Lago Feb.19

E programa di Lago pa entrenamento di Tugmate a cuminza oficialmente Feb. 19 ora division y group heads di Marine y Industrial Relations Departments, hefenan di otro departamentonan di Lago y e dieznuebe candidatonan den e programa a reuni cu Vice Presidente F. C. Donovan na Marine Training Center.

Den e lokaal di klas, decorá cu bandera di senjal y otro articulonan di entrenamento, e candidatonan a tende di Sr. Donovan cu Lago a dedica hopi atencion na e programa di entrenamento pa tugmate y tabatin confianza den e beneficionan cu e lo trece tanto pa compania como pa e participantenan cu sali cu exito. El a bisa nan cu e obhetivo principal di e programa tabata pa eventualmente pasa a trabao di maneha touwboot di Lago na Antilianonan of Surinam cu ta cualifică pa haci e trabaonan aki.

Sr. Donovan a worde introduci door di Marine Manager J. H. Brown III, kende a laga tambe H. H. Garig. coordinador di programa y hefe di Floating Equipment Division, dirigi su mes brevemente na e candidatonan tocante e detallenan general di trabaonan di captannan di remolcador na Lago.

#### Revista di Entrenamento

Un revista completo di e entrenamento cu candidatonan lo recibi a worde duná door di Capt. L. Wise y Capt. J. H. Mitchell, captannan di touwboot na Lago, kendenan lo administra y duna instruccion den # programa nobo. Capt. Wise, kende eventualmente lo worde reemplază pa Capt. Mitchell como administrador di e programa, a duna a candidatonan un splicacion di e entrenamento teoretico y practico cu nan lo recibi den promer seis luna. Tambe a worde splicá e seleccion cu lo worde hací na Augustus di e anja aki ora aptitud pa trabao teoretico y practico lo determina e diez-dos cu lo continua den e programa di entrenamento. E obheto pa e diez-dos cu cualifica pa entrenamento avanzá lo ta pa pasa examennan di gobierno pa hanja licencia adecuado pa servicio den haaf di San Nicolas y Curação Control Area y hanja clasificacion como tugmate na Lago.

E programa general di entrena-(Continua na pagina 2)



THE WIDOW of E. Wester, former Mechanical-Yard corporal B, accepts a Fls. 240 capital award from CYI Secretary C. E. Lacle. Observing the proceedings is one of her sons. The late Mr. Wester's initial award for

Fls. 300 was made last March, four months after his death. VIUDA DI E. Wester, anteriormente Mechanical-Yard corporal B, ta acepta un premio di Fls. 240 for di secretario di CYI C. E. Lacle. Observando na e ocasion ta un di su yiunan. E premio inicial di Sr. Wester defunto tabata suma na Fls. 300 y a worde entregá na Maart di anja pasá, cuatro luna despues di su fallecimento.

# Six Lago Men Announce Retirement Plans; Average Service Is 33 Years

Of six employees who announced retirement plans recently, all have more than thirty years of Lago service but one; he lacks just three and one-half months of reaching the impressive thirty-year mark. Retiring Oils Finishing, will receive a Fls. 560 subsequently will be James O. Wilson, Ethyl blender helper in Process- capital award upon his return from Light Oils Finishing, who left Lago Feb. 28. At retirement, he'll have twenty-nine years, eight months and,

fourteen days of Lago service.

Feb. 28 was also the last work day for Walter D. Huffman, foreman in Process-Cracking and Light Ends, who will have nearly thirty-six years of service when he retires. Leaving at the end of this month for subsequent retirement will be James M. Rosborough, acting assistant division superintendent in Process-Light Oils Finishing, and George B. Mathews, division superintendent-Crafts in Mechanical Administration, Mr. Rosborough will have nearly thirtythree years of Lago service when he retires as will Mr. Mathews.

Retiring April 1 will be Ezequiel Kock, pipefitter A in Mechanical-Pipe, and Leon M. Thijzen, foreman ator he moved to Process-Cracking The ten who qualified for capital in Mechanical-Metal Crafts. Mr. mento lo culmina den diez-dos tug- Kock will have nearly thirty-seven mate completamente cualificá y en- years with Lago. Mr. Thijzen will man was promoted to shift foreman his ideas accepted and installed durtrená cu lo worde poní den comando leave after thirty-two years with the company.

Ethyl blender helper in 1956.

Mr. Huffman began his company (Continued on page 8)

# Nine Employees and Widow Share CYI Capital Awards of Fls. 5535 Feb. 15 M. J. Garrido, Top 1961 Suggester, Is Awarded Largest Capital Award in History of CYI Plan

The largest single capital award in the history of Lago's Coin Your Ideas Plan was presented to M. J. Garrido, mechanic A in Mechanical-Machinist, at capital award ceremonies Feb. 15. The top suggester for 1961 received a check for Fls. 1760 from President W. A. Murray at ceremonies attended by seven other capital award winners, members of

Lago's executive committee and CYI committee, and supervisors of the

Capital awards were granted to a total of nine employees and the wife of a deceased employee. The grand total paid to the ten recipients was Fls. 5535 or Fls. 805 more than awarded last year.

In addition to Mr. Garrido, the special CYI payments were awarded at the Feb. 15 program to M. Sand, technical assistant in Mechanical-Instrument, who received Fls. 725; H. Leonce, assistant operator in Process-Receiving and Shipping, awarded Fls. 600; J. F. Wever, foreman in Mechanical - Machinist, Fls. 510; H. Gomes, operator in Process-Cracking and Light Ends, Fls. 320; W. E. Ruiz, weekly planning clerk in Mechanical-Administration, Fls. 300; T. Halley, analyst in TSD-Laboratories, Fls. 275, and N. Werleman, assistant operator in Process-Cracking and Light Ends, Fls. 245. In addition, L. van Esch, assistant operator in Process-Light vacation.

The tenth capital award check was Mr. Wilson moved back and forth delivered by C. E. Lacle, CYI secfrom the Commissaries, where he retary, to Mrs. Laura Wester, Sastarted Aug. 27, 1930, and Mechani- bana Grandi 41, wife of the late Elcal-Pipe until his transfer to Process- dorado Wester. Mrs. Wester receiv-Utilities in 1936. From a laborer C ed Fls. 240 based on her deceased he advanced to an ice plant helper husband's initial award of Fls. 300. B. After a break in service, Mr. Wil- The idea had been submitted in 1958 son was assigned to Process-LOF as but couldn't be put in use until a laborer in 1943. He became an March, 1961, four months after Mr. Wester's death.

Because total awards for 1961 were career Feb. 24, 1925, with Standard approximately Fls. 3000 greater than Oil Company (Indiana). He joined 1960 CYI payments, company sav-Lago May 12, 1930, as a second class ings for the year from adopted and helper in the Pressure Stills. He be- installed ideas greatly exceeded savcame an operator third class in 1934 ings for the previous year. In 1961, and was promoted to assistant oper- a total of 303 ideas were accepted ator in 1937. From Hydro Poly oper- for awards which totaled Fls. 19,790. and Light Ends in 1943 as a shift awards — to be eligible an employee breaker for shift foremen. Mr. Huff- must receive Fls. 300 or more for all in 1947 and process foreman in 1954. ing the year - shared a larger capital award jackpot than the fifteen

winners the previous year because of Lago's increased savings in 1961.

The company's gross savings are made up of actual savings from tangible suggestions and estimated savings from intangible ideas adopted for use. In the latter category are such worthwhile improvements as ideas that eliminate safety hazards or enhance operating and working

Mr. Garrido's record-breaking capital award nearly matched the total of his two initial awards of Fls. 2200. The adoption of both ideas saved maintenance manhours and reduced down-time of mobile cranes. He won Fls. 1450 in May and his first CYIof-the-Month premium for his suggestion to eliminate worn and broken studs on light crane axle shaft hubs

(Continued on page 2)

## Record di Seguridad Nota pa New York Refining Coordination

Refining Coordination Department di Standard Oil Co. (N.J.), door di oficinanan di J. J. Waybright y A. T. Rynalski, a duna reconocemento na Lago tocante nan cumplimento di e anja mas seguro den historia di Lago. Felicitacion a worde extendí "pa obtencion di un magnifico record di seguridad asina."

En parte, e carta na Presidente W. A. Murray ta bisa: "Nos tabata contento di tende cu empleadonan di Lago a haci 1961 e anja mas seguro den historia di e refineria. E honor di ta a la vez e refineria mas seguro den hemisferio occidental durante ania den su clase no ta, naturalmente, algo straño pa empleadonan. E record di seguridad di Lago cu consistentemente ta excelente den anjanan cu a pasa ya a gana pa empleadonan un distincion halto

entre refinerianan."







A VISIT to Lago was on the agenda for the attorney general and a member of the supthem were several members of the judiciary of the Netherlands Antilles. President W. A. Murray listens to W. R. Boom, left photo, attorney general of the Netherlands Antilles. The Lago president converses with Attorney General G. E. Langemeijer, center photo, of the supreme court of the Netherlands, At right, M. E. Fisk, newly-appointed vice-president of the Antilles Chemical Company, greets F. J. de Jong, left, of the Dutch supreme court.

conversacion cu Procurador General G. E. Langemeijer, foto centro, di e corte supremo di Holanda. Banda drechi, M. E. Fisk, vice presidente nobo nombrá di Antilles Chemical Company, ta saluda F. J. de Jong, robez, miembro di o corte supremo Holandes.

cic

Co

los

cu

oti

WC

un

# ARUBA (Esso) NEWS

Printed by the Aruba Drukkerij N.V., Neth. Ant.
PUBLISHED EVERY OTHER SATURDAY, AT ARUBA, NETHERLANDS
ANTILLES, BY LAGO OIL & TRANSPORT CO., LTD.

# Simple Formula Used For Capital Awards

The method of determining capital award payments has been in use since the inception of Lago's revised CYI Plan, adopted in November, 1959. Employees who qualify for capital award payments share a percentage of the company's gross savings from suggestions adopted and installed during the year. Actual savings from ideas must be accrued by the company so that a percentage can be distributed to capital award winners. In 1960 and 1961, five per cent of all savings from all ideas made up the capital award jackpots. A capital award winner shares proportionately in the jackpot. The greater his initial awards, the greater his capital award.

The awards are calculated from a simple formula. The capital award winner's initial savings are divided into the total savings of all capital award recipients. The resultant is multiplied times five per cent of the company's gross savings for the year.

Following last year's practice of announcing this savings formula early in the year, Lago management has again approved the five per cent figure for use in calculating 1962 capital awards.

#### CAPITAL AWARDS

(Continued from page 1) by notching the shaft and welding cleats on the hub to fit the notches. In September, he became the first repeat CYI-of-the-Month winner with tratamento di emergencia. Nan a his Fls. 750 idea to increase the number of hub retaining cap screws from two to four on the F-2 crane.

Mr. Sand's initial award was Fls. 900 for the adoption of his idea incluyendo resuscitacion di boca pa of a self-designed tester to speed up the maintenance of the Automatic Distillation Apparatus. Mr. Leonce's capital award of Fls. 600 was based Vessels Should Receive on his initial Fls. 750 award for his suggestion to mount strainers on the suction side of an air pump similar to the six-inch strainers used on units. This has stopped rags and proposed by the Netherlands Antilles Wise, who will be eventually replacother objects from fouling pump inspector of public health in connecvalves.

The suggestion to install a ten-inch being reported internationally. valve and elbow on a present stub at the discharge lateral on pump No. larly at those contacting ships ar-1832 to the sixteen-inch jet fuel line riving in Aruba from foreign ports. the selection that would be made this gineering drawing, electricity and was worth a Fls. 700 initial award The public health inspector has urgto Mr. Van Esch, another CYI-of- ed all in this category to obtain oretical and practical work will dethe-Month winner last year.

for the adoption of his method to last three years. repair threaded necks on oxygen and propane bottles. Another unusual to personnel in Process-Receiving Combination Units. His initial award sonnel. was Fls. 400 for savings based on Departments were asked recently reduced tube bundle maintenance.

Fls. 370 for two ideas consolidating the Medical Department where reweekly reports and revising the dis- cords are being checked to determine tribution system for drawings and those who have not been vaccinated blue sheets. Mr. Halley had three within the last three years. Vacciadopted ideas in 1961 worth a total nation is being offered where neof Fls. 345. All led to improved lab- cessary to unprotected individuals. oratory procedures. During the year, Employees who feel they need small-Mr. Werleman secured his seat on pox vaccinations because of the nathe capital award bandwagon by ture of their work and who have not having eight ideas adopted. His been contacted by the Medical Depawards added up to just five guilders artment should make arrangements more than the Fls. 300 required for at once to be vaccinated. Family capital award participation. His members may obtain free smallpox largest CYI award was Fls. 60 for vaccinations at the Lago Hospital his idea to install check valves on clinics. water washing connections to crude | Employees who have contact with

Fls. 300 resulted from the adoption date. A Norwegian tanker that callof his idea to prolong the life of ed at Aruba early last month arrivsandblast nozzles using a method to ed with a typhoid patient aboard. rebuild worn-out nozzles.

# **Methodist Church Group** Given First Aid Course By Medical Center Nurse

Under the tutelage of M. H. Rebel, assistant chief nurse in the Employee Medical Center, twelve members of the Methodist Church in San Nicolas finished a sixty-hour first aid course. The last evening session - all sessions were held at the Reception Center - was conducted Feb. 22

Mr. Rebel's instruction followed first aid training methods of the American Red Cross and the Netherlands system. The class members were instructed in all facets of emergency first aid treatment. They were taught the best methods for first aid treatment of cuts, strains, sprains, fractures and burns. Improved methods of applying artificial respiration, including mouth - to mouth resuscitation, were also

# Miembronan di Iglesia Metodista Instrui den Promer Auxilio pa Rebel

Bao direccion di M. H. Rebel, assistant chief nurse di Employee Medical Center, diez-dos miembro di Igtion Center, tabata Feb. 22.

klas a worde instrui den tur fase di tilleans who qualify. worde sinjá e mehor metodonan pa trata cortá, rekmento, salimento di weso. fractura y kimadura. Metodonan mehorá di respiracion artificial, boca, tambe a worde instrui.

# **Employees Who Contact Smallpox Vaccinations**

Precautionary measures have been tion with numbers of smallpox cases

The measures are aimed particuvaccination against smallpox if they termine the twelve who will continue Mr. Wever won Fls. 650 in 1961 have not been vaccinated within the

idea was that of capital award win- and Shipping and the Marine Depner Gomes. He suggested the instal- artment, laboratory samplers, stevelation of a three-inch bypass line dores and others whose normal duties from the bubble tower pump around may include boarding ships or havthe cooler inlet to the outlet on the ing personal contact with ships' per-

to submit the names of individuals Mr. Ruiz' initial awards totaled who fall in the above categories to

furnaces on the Combination Units. ships and ship personnel should also Mr. Wester's initial award of keep typhoid immunization up to He was hospitalized.





AT THE opening of the Tugmate Training Program NA HABRIMENTO di e programa di entrenamento pa Feb. 19, Vice President F. C. Donovan said he expects tugmate Feb. 19, Vice Presidente F. C. Donovan a bisa both Lago and successful candidates to benefit from cu el ta spera cu tanto Lago como e candidatonan the intensive program. With Marine Manager J. H. exitoso lo beneficiá di e programa intensivo. Cu Marine Brown III, center at right, are Capt. J. H. Mitchell and Capt. L. Wise, right, program leaders.

Manager J. H. Brown III, centro banda drechi, ta Capt. J. H. Mitchell y Capt. L. Wise, banda drechi.

# Tugmate Training Program Commences | CANDIDATO DI TUGMATE Feb. 19 for Nineteen Lago Candidates

Lago's Tugmate Training Program officially commenced Feb. 19 di warda. E trabao principal di e when division and group heads of the Marine and Industrial Relations tugmates licenciá lo ta pa duna Departments, heads of the other Lago departments and the nineteen pervision y direction pa asisti den program candidates met with Vice President F. C. Donovan at the maramento, losmento y touwmento Marine Training Center.

In the main classroom, replete with signal flags and other nautical the government tests to obtain lictraining aids, the candidates were lesia Metodista na San Nicolas a told by Mr. Donovan that Lago had completa un curso di sesenta ora den given much thought to the tugmate promer auxilio. E ultimo sesion di training program and was confident anochi, tur a worde tení na Recep- of the benefits it would give to both the company and successful partici-E instruccion di Sr. Rebel a sigui pants. He told them the training metodonan di entrenamento di pro- program's primary goal was to evenmer auxilio di Cruz Roja Americano tually hand over the job of running y e sistema Holandes. E miembro di Lago tugs to the Netherlands An-

#### **Duties of Trainees**

Mr. Donovan had been introduced by Marine Manager J. H. Brown III, who also had H. H. Garig, program coordinator and head of the Floating Equipment Division, briefly address the candidates on the over-all scope of tugmate duties at Lago.

A comprehensive picture of training that candidates would receive was presented by Capt. L. Wise and Capt. J. H. Mitchell, Lago tugmasters assigned to administer and instruct the new program. Captain ed by Captain Mitchell as program administrator, gave the candidates naval architecture, ship's business, an outline of the academic and practical training they would receive the The candidates will also receive first six months. Also explained was training in Diesel engineering, en-August when the aptitude for the- physics. in the tugmate training program. The goal for the twelve who qualify At Lago this pertains especially for further training will be to pass

# Safety Achievement Noted by New York Refining Coordination

The Refining Coordination Department of Standard Oil Co. (N.J.), through the offices of J. J. Waybright and A. T. Rynalski, has commended the employees of Lago on accomplishing their safest year in Lago's history. Congratulations were extended for 'attaining such a splendid safety

record." In part, the correspondence to President W. A. Murray read: 'We were delighted to learn that Lago employees have made 1961 the safest year in the history of the refinery. The honor of also being the safest Western Hemisphere refinery for the year in its class is, of course, not a new or unusual one for your employees. Lago's consistently excellent safety record over the previous several years had already won your employees a high distinction

among refineries."

enses suitable for service in San Ni- Area cual ta inclui Bonaire, Islanan colas Harbor and the surrounding Monki y e awanan dilanti costa nort area and to earn classifications as Lago tugmates.

The over-all training program will culminate in the twelve fully licensed and trained tugmates being placed in direct command of one of Lago's tugs under the supervision of shift tugmaster. Primary duties of these licensed tugmates will be giving supervision and direction to assist in docking, undocking and towing vessels. They will be licensed and trained to pilot their vessels to any spot in the surrounding area which takes in Bonaire, Los Monges islands and waters off the north coasts of Venezuela and Colombia.

Academic training is given to all nineteen candidates six mornings weekly from 7 a.m. until noon in the Marine Training Center, across from the Marine Office. The syllabus, an extensive one, ranges from mathematics, navigation, meteorology, seamanship to rules of the road.

### Work Experience

couraged to pick up the language of na lamar. the sea, they were told to quickly | Tur e trabao practico aki ta worde note that from now on it's deck not duna den cuatro tramerdia pa siman tical work will also include working unidadnan den Floating Equipment windlasses and the like. The candi- ciencia nautica cu linja y blokki of dates will be scrubbing canvas; ta mantene e edificio na manera nauhand chipping, scaling and painting; tico cu mop, basora, panja di polish. splicing and sounding, and taking in- E encargonan aki ta varia ariba base ventories both on land and sea.

All this practical work is assigned Oranjestad, the third is assigned to mes. work details on launches, fireboat and other units in the Floating Equipment Division The fourth, meanwhile, is working out in the training center's seamanship room with lines and blocks or is maintaining the building in a seaman-like manner with mop, broom and polishing cloth. These details rotate on a weekly basis.

(Continua di pagina 1)

directo di un di e touwbootnan di di bapor. Nan lo worde licenciă y entrená pa navega nan barco pa cualkier punto den Curação Control di Venezuela y Colombia.

Entrenamento teoretico ta worde duná na tur diez-nuebe candidato durante seis dia for di 7 a.m. te merdia den Marine Training Center, dilanti di Marine Office. E programa, cu ta masha extenso, ta varia for di matematica, navegacion, meteorologia, architectura naval, ciencia nautica y reglanan di lamar. E candidatonan lo recibi entrenamento tambe den ingenieria di machiennan diesel, dibujo di ingenieria, electricidad y fi-

### Hanja Praktijk

Pa hanja praktijk, candidatonan ta worde duná experiencia di trabao ariba touwboot, lancha y barge. Encurashá pa familiariza nan mes cu termino di lamar, nan a worde avisá pa acostumbra nan mes cu for di awor en adelante no ta vloer mas, pero dek, bulkhead en vez di muraya, porthole en vez di ventana, chart en vez di mapa. Pronto nan lo cuminza traha cu linja, no cabuya, y blocks pa sinja maramento di konopi y procedimento di mara. Trabao practico lo inclui tambe trahamento cu maquinaria, aparatonan di paga candela, botonan salbabida, winch y aparatonan similar. P candidatonan On the practical side, candidates lo schrob panja di bela; chip cu man, are being given work experience raspa verf bieuw y verf; splice y upon tugs, launches and barges. En- sonda, y tuma inventario ma terra y

floor, bulkhead not wall, porthole cu e candidatonan parti den cuatro not window, chart not map. Soon grupo. Mientras un grupo ta ariba they'll begin working with lines, not Esso San Nicolas y un otro ariba rope, and blocks to learn myriad Esso Oranjestad, di tres ta traha knots and rigging procedures. Prac- ariba lancha, boto di candela y otro with tug machinery, fire fighting Division. Di cuatro mientras tanto equipment, lifeboat davits, anchor ta traha den Training Center ariba semanal.

E candidatonan lo sinja door di four afternoons of the week with the haci. Ta un proverbio di lamar cu men being divided into four groups. Im oficial nunca ta duna un orden While one group is on the Esso San pa haci un trabao cu na cualkier Nicolas and another is on the Esso tempo den pasado el no a haci su

### George W. Brown

George W. Brown, 49, Mechanical-Yard stevedore, died Feb. 22 after a short illness. Mr. Brown, who is survived by his wife and one daughter, came to Aruba from St. Eustatius and joined Lago twenty-four years ago.



where it was announced that Fls. 5535 would be shared by capital award winners.



MEMBERS OF Lago's Executive Committee and the CYI Committee Chairman, above, face MIEMBRONAN di comité ehecutivo di Lago y presidente di e comité di CYI, robez, ta eneight of ten 1961 capital award winners, right, and their supervisors at special ceremonies frenta ocho di e diez ganadornan di premio grandi di CYI, p'ariba, y nan superiornan durante ceremonianan special unda a worde anunciá cu Fls. 5535 lo worde repartí.



PRESENTING M. J. Garrido, left photo, with a check for Fls. 1760 is President W. A. Murray. Mechanical Superintendent J. R. Proterra, left in right photo, congratulates M. Sand who received a capital award check for Fls. 725.



PRESENTANDO M. J. Garrido, foto robez, cu un check di Fls. 1760 ta Presidente W. A. Murray. Mechanical Superintendent J. R. Proterra, robez den foto banda drechi, ta felicita M. Sand, kende a recibi un premio grandi di Fls. 725.

# Nuebe Homber y Viuda A Comparti Fls. 5535 na Premio Grandi di CYI

E premio mas grandi den historia di Coin Your Ideas Plan di Lago a worde duná na M. J. Garrido, mechanic A den Mechanical-Machinist, durante ceremonianan di presentacion Feb. 15. E promer sugeridor pa 1961 a recibi un check pa Fls. 1760 for di Presidente W. A. Murray na ceremonianan atendí pa siete otro ganador di premio grandi, miembronan di comité ehecutivo di Lago y di e comité di CYI, y superiornan di e sugeridornan.

Premionan grandi a worde presentá na nuebe empleado y esposa di un empleado cu a muri. E total cu a worde pagá na n dieznan tabata Fls. 5535 of Fls. 805 mas cu anja pasá.

Ademas di Sr. Garrido, e pagonan special di CYI a worde entregá na M. Sand, technical assistant den Mechanical-Instrument, kende a recibi Fls. 725; H. Leonce, assistant operator den Process-Receiving & Shipping, Fls. 600; J. F. Wever, foreman den Mechanical-Machinist, Fls. 510; H. Gomes, operator den Process-Cracking & Light Ends, Fls. 320; W. E. Ruiz, Weekly Planning clerk den Mechanical-Administration, Fls. 300; T. Halley, analyst den TSD-Laboratories, Fls. 275, y N. Werleman, assistant operator den Process-Cracking & Light Ends, Fls. 245. Ademas, L. van Esch, assistant operator den Process-Light Oils Finishing, lo recibi un premio grandi di Fls. 560 ora el bolbe for di vacantie.

E di diez check a worde entregá door di C. E. Laclé, secretario di CYI, na Sra. Laura Wester, Sabana Grandi 41, esposa di defunto Eldorado Wester. Sra. Wester a recibi Fls. 240 basá ariba e premio

inicial di Fls. 300 di su esposo defunto. E idea a worde mandá aden na 1958, pero no por a worde poní na uso sino te Maart 1961, cuatro luna despues cu Sr. Wester a fal-

Como premionan total pa 1961 tabata mas of menos Fls. 3000 mas halto cu pagonan di CYI pa 1960, loke compania a spaar durante anja for di ideanan adoptá y poní na uso a surpasa grandemente loke a worde gespaar durante e anja anterior. Na 1961 un total di 303 idea a worde aceptá pa premionan te un total di Fls. 19,790. E dieznan cu a bini na consideracion pa premio grandi — pa ser eligible un empleado recibi Fls. 300 of mas pa tur su ideanan aceptá y instalá durante anja — a comparti un jackpot di premio mas grandi cu e diez-cinco ganadornan di anja pasá en vista di e suma mas grandi gespaar door di Lago na 1961.

E spaarmento bruto di compania ta consisti di loke en actualidad ta worde gespaar for di sugerencia palpable y spaarmento calculá for di ideanan impalpable adoptá pa uso. Den e ultimo categoría ta cai bon ideanan pa aumenta seguridad y mehora condicionnan di trabao.

E premio grandi di Sr. Garrido casí a yega e total di su dos premionan inicial di Fls. 2200. Adopcion di tur dos idea a spaar oranan di mantenecion y a reduci tempo cu gruanan móbil ta afor di operacion. El a gana Fls. 1450 na Mei y su promer premio di CYI di Luna pa su idea pa elimina studs gastá y kibrá ariba punta di as di grua liher door di traha notch den shaft y weldo liston ariba e hub pa fit. Na September el a bolbe gana e premio di CYI di Luna cu su idea di Fls. 750 pa aumenta e cantidad di schroef pa tene e hub for di dos pa cuatro ariba grua F-2.

E premio inicial di Sr. Sand tabata Fls. 900 pa adopcion di su idea di un tester cu el mes a disenja pa acelera mantenecion di Automatic Distillation Apparatus. E

(Continua na pagina 8)



RELAXING WITH Carpenter Foreman F. V. Christiaans, right, is W. E. Ruiz, a Fls. 300 capital award winner. REPOSANDO CU Carpenter Foreman F. V. Christiaans, banda drechi, ta W. E. Ruiz, un ganador di Fls. 300.



HOLDING A capital award check for Fls. 600 is H. Leonce, left photo. P. J. Zagers chats with N. Werleman, right in right photo, who was awarded Fls. 245. TENIENDO UN sheck di Fls. 600 como premio ta H. Leonce, foto robez. P. J. Zagers ta combersa cu N. Werleman, banda drechi, kende a gana Fls. 245.



LISTENING TO CYI Secretary C. E. Lacle, right, are T. Halley, Fls. 275 winner, and H. Gomes, Fls. 320 winner, center. SCUCHANDO SECRETARIO di CYI C. E. Lacle, banda drechi, ta T. Halley, ganador di Fls. 275, y H. Gomes, ganador di Fls. 320, centro.



A CAPITAL award of Fls. 510 went to J. F. Wever, center, shown conversing with Comptroller W. T. Murphy and C. R. Osborn, right. UN PREMIO grandi di Fls. 510 a bai pa J. F. Wever, centro, munstrá papiando cu Comptroller W. T. Murphy y C. R. Osborn, banda drechi.

# Lago Eliminates TEL Inventory

# New Ethyl Storage Tanks In Service

Standing left of the main refinery road between the East Pier and No. 1 Finger Pier is an installation unique to Lago. Consisting in the main of two silver storage tanks - that do not, in the least, give a surface impression of being unique - the installation is neither owned nor financed by Lago yet it will reduce the company's inventory by approximately \$500,000.

The new tanks, special pumps and two three-inch lines that make a direct 4400foot run to a Process-LOF blending plant are the capital investment of the Ethyl Corporation in the United States. Each tank holds about 6500 tons of tetraethyl lead compound which is the most effective and economical agent for increasing the octane number of motor and aviation gas-

Until this compound reaches weigh tanks in the Ethyl Blending Plant, it belongs to the Ethyl Corporation. The inventory in the motor lead and aviation lead storage tanks is to Ethyl's account. In addition to eliminating its inventory of hundreds of drums of tetraethyl lead, Lago has eliminated the arduous and potentially hazardous job of unloading extremely heavy drums of motor and aviation lead. Aviation lead drums weigh almost 1000 pounds each. There are

also hazards involved in transferring tetraethyl lead from drums in weighing and blending operations. Workers must wear gas masks and white rubber gloves, aprons and boots. The highly toxic compound can be absorbed through the skin as well as the respiratory system.

Although Lago still has an inventory of about 1240 drums of aviation and motor leads, this will be eliminated as the new system is proved out. The Ethyl Blending Plant will remain in operation, however, to weigh the bulk compound before it is added to motor and aviation gasoline stocks. Lago must weigh bulk tetraethyl lead as volumetric transfer is not feasible.

Curação Drydock Company built the tanks and installed the lines. The installation followed blueprints furnished by the Ethyl Corporation. TSD coordinated the job. Work started Aug. 14, 1961, and the first bulk load of 1,300,000 pounds of aviation tetraethyl lead was pumped to the aviation lead tank from the Chemical Trader, a special-purpose Ethyl carrier, Feb. 3. The ship's second cargo, delivered Feb. 25, consisted of half a million pounds of motor lead, a month's supply at Lago, and another 1,300,000 pounds of aviation (Continued on page 8)



weigh tanks in the blending plant.

THE NEW tetraethyl lead system of storage E SISTEMA nobo di tetraethyl lead y tankitanks and lines is unique at Lago. Ethyl Cor- nan di almacenaje y linjanan ta único na poration owns the compound until it reaches Lago. Ethyl Corporation ta donjo di e compuesto te ora el alcanza tankinan.



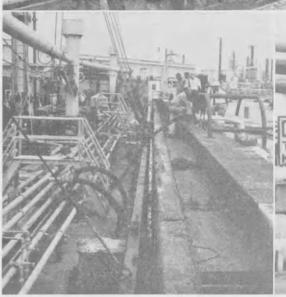
TUR DOS tanki y linja a worde trahá y instalá pa Ethyl door di Curaçaosche Dokmaatschappij y sub-contratistanan. Maske e compuesto di chumbo ta casi dos vez mas pisá cu awa, linja regular di tres duim ta hiba e compuesto pa tanki.

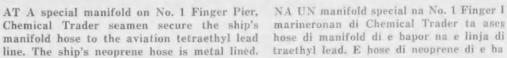


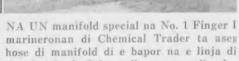
A DIMINUTIVE British-flag special-purpose tanker, the Chemical Trader, brought the first shipment of bulk tetraethyl lead to Lago Feb. 3. The vessel, left photo, delivered a part cargo of about 6500 tons of aviation TEL which was pumped to one of two new storage tanks, right photo, built for and owned by the Ethyl Corporation in the United States.



AS THE new Ethyl installation is drums will thin . SEGUN E instalacion nobo di Etl. liar di drum di Ethyl ly









TWO lines run a distance of 4400 the storage tanks to the blending plant. Many cubic yards of coral and earth had to be excavated so that the lines could be protected in trenches.



BOTH TANKS and lines were built and installed for Ethyl by the Curação Drydock Company and subcontractors. Even though the lead compound is almost twice as heavy as water, regular three-inch lines carry the compound to weigh tanks.



March 10, 1962

UN TANKERO britanico chiquito, pa obheto special, ta Chemical Trader, cu a trece e promer cargamento di tetraethyl lead pa Lago Feb. 3. E bapor, foto ariba, a entrega parti di e cargamento di mas of menos 6500 tonelada di TEL pa aviacion, cual a worde gepomp pa un di e dos tankinan nobo, foto banda drechi, trahá pa y propiedad di Ethyl Corporation na Estados Unidos.





compound is pumped from storage tanks to weigh tanks, tedious jobs, above, and hazardous ones, left, have been eliminated.

USANDO E sistema nobo di Ethyl loke ta fastioso, ariba, y peligroso, abao, a worde dilanti.



thin familiar rows and stacks of Ethyl

hyl purbá, filanan y montonnan famiy por ultimo desparce.

i Et tately disappear.

ta corre un distancia di 4400 pia an di almacenaje pa e planta di rda cubico di coral y terra mester cobá pa protega e linjanan.



# Lago Ta Elimina Inventario Di TEL

# Tankinan Nobo Di Ethyl Na Servicio

Na banda robez di camina grandi di refineria entre East Pier y No. 1 Finger Pier tin un instalacion único na Lago. Consistiendo mayor parti di dos tanki color di plata - cu ariba promer vista no ta duna ningun impresion di ta único — e instalacion no ta ni propiedad, ni a worde financiá door di Lago, y toch e lo reduci inventario di compania door di mas of menos \$500,000.

E tankinan nobo, pompnan special y linjanan di tres duim cu ta haci un conexion directo di 4400 pia pa blending plant di Process-LOF ta e inversion di Ethyl Corporation di Estados Unidos. Cada tanki ta contene como 6500 tonelada di tetraethyl lead compound cual ta e agente mas eficaz y economico pa aumenta e numero di octano den gasoline pa auto y pa aeroplano.

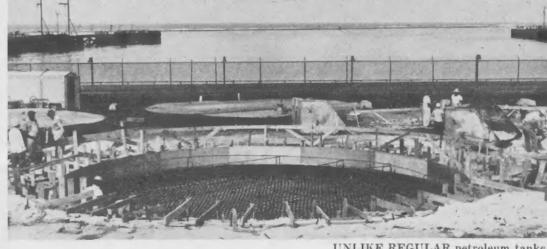
Te ora e líquido alcanza tankinan di pisa na Ethyl Blending Plant, e ta propiedad di Ethyl Corporation. E inventario den e tankinan ta pertenece na Ethyl. Ademas di elimina su inventario cu ta consisti di cientos di drum di tetraethyl lead, Lago a elimina e trabao pisá y peligroso di baha drumnan pisá di chumbo pa gasoline pa auto y pa aeroplano. E drumnan di chumbo pa gasoline di aeroplano ta pisa 1000 liber cada uno. Tambe tin peligro di transferi-

mento di tetraethyl lead for di drum pa pisa y mezcla. Trahadornan mester bisti mascara di gas y handschoen, lantera y laars di lastiek blanco. E compuesto altamente venenoso por penetra den cutis y tambe e sistema respiratorio.

Aunke Lago ainda tin un inventario di mas of menos 1240 drums di chumbo pa gasoline, esaki lo worde eliminá segun e sistema nobo proba su mes. Ethyl Blending Plant lo sigui funciona, sinembargo, pa pisa e compuesto na bulto promer cu e worde agregá na surtido di gasoline pa auto y pa aeroplano. Lago mester pisa e tetrathyl lead na bulto como transferimento volumetrico no ta deseable.

Curaçaosche Dok Maatschappij a traha e tankinan y instala e linjanan. E instalacion tabata segun specificacionnan duná door di Ethyl Corporation. TSD a coordina e trabao. E projecto a cuminza Aug. 14, 1961, y e promer cargamento na bulto di tetraethyl lead a worde gepomp den 🛮 tanki di chumbo pa aviacion door di Chemical Trader, un bapor special pa carga ethyl. Feb. 3. E segundo cargamento di e bapor, Chemical Trader, entregá Feb. 25, tabata consisti di mitar milion liber di chumbo pa gasoline di auto, un surtido cu por wanta (Continua na pagina 8)

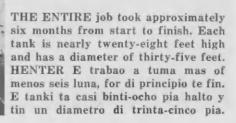




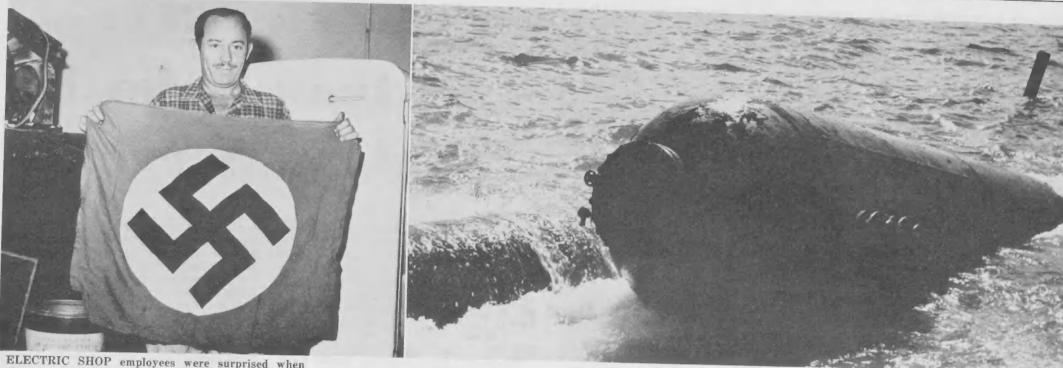
UNLIKE REGULAR petroleum tanks, the Ethyl tanks required concrete bases because of the compound's high specific gravity. Shell thickness is also greater than petroleum tank requirements as each tank must contain 6500

tons of tetraethyl lead. NO MESCOS cu tankinan regular di petroleo, e tankinan di Ethyl ta requeri base di concreto pa motibo di e gravedad specifico halto di e compuesto. E plachinan ta mas diki cu di tanki ordinario di petroleo como cada tanki mester contene 6500 tonelada

di tetraethyl lead.



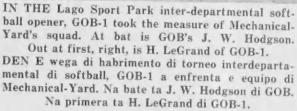




ELECTRIC SHOP employees were surprised when they opened up a bag of rags from Holland and found this red, white and black display swastika, held by J. J. Palm, electrician. What appear to be submarines breaking the surface, right, are in reality

scrapped vessels from the contact plant. EMPLEADONAN DI Electric Shop tabata sorprendí ora nan a habri un caha di panja bieuw for di Holanda y a haya e swastika aki color corrá, blanco y preto, cual ta worde tení door di J. J. Palm, electricista. Loke ta parce como submarino lamtando ariba awa, banda drechi, ta en realidad equipo bieuw di contact plant.



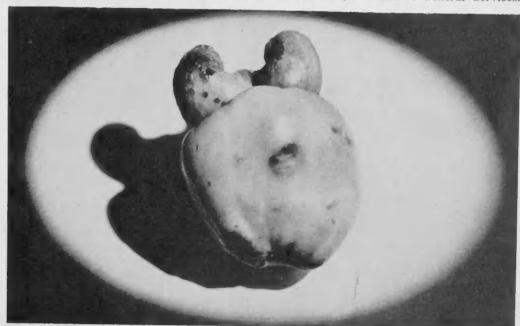






CAUGHT IN a cunucu fresh-water pool by E. G. Lennep of Mechanical-Administration and transferred to Mr. Lennep's home aquarium was the unusual "fresh water" shrimp, above. It is five inches in length. The Siamese-twin cashew nut, below, came from a tree owned by I. Ras of General Services-Operations Division.

CAPTURA DEN un tanki di awa dushi den cunucu door di E. G. Lampe di Mechanical-Administration y transferí pa aquario di Sr. Lennep na cas tabata e cabaron aki di awa dushi, ariba. E cashu dobbel aki, abao, a worde cultivá pa I. Ras di General Services.





THE FUN and excitement of graduation night for participants in the "Memory Improvement" seminar were shared by 200 relatives and friends.



Byington and Bonnie Fox.

ELECTED TO the National Honor Society ELIGI DEN National Honor Society luna palast month was Johan Eeltink, son of J. S. A. sá tabata Johan Eeltink. E hoben di klas mas Eeltink of TSD. The Lago High School senior halto di Lago High School ta para entre e is flanked by honor society members Meribeth otro miembronan di e sociedad di honor Meri-Morris, Donna Sue Wannamaker, Martha beth Morris, Donna Sue Wanamaker, Martha Byington y Bonnie Fox.

# Switchgear Stubs at No. 1 Powerhouse

No. 1 Powerhouse switchgear, the majority of which has served admirably over thirty years, is in the first stages of replacement. Beginning in 1928, then with additions in 1929 and the early Thirties, the maze of bars, wires, lines, boxes, switches, insulators which line the south side of the powerhouse building, have, in the main, uninter-

ruptedly directed electric energy to Lago's units, work areas and buildings. The switchgear is still good. It has, however, long outlived replacement parts. Their unavailability dictated the move to more compact, enclosed, modern switchgear.

The sections of the 2300-volt switchgear are referred to as stubs. only eight in that three are tied together as one. The stubs will be removed in stages. The first replacement - stub 10 - is being completed. The new stub was installed alongside the stub it replaces in order to keep old stub 10 in service. When the installation is completed, 1963. new stub 10 will be tied into the powerhouse generating system and old stub 10 cut off and dismantled. New stub 9 will be erected in the location formerly occupied by old stub 10. When stub 9 replacement is installed, its numerical predecessor will be removed. The installation of the new stubs will follow this pat-

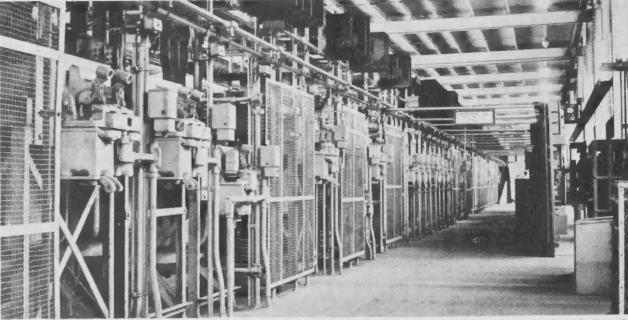
During the change over from the old to the new, the areas served by the stub being replaced draw from alternate electric sources. While each stub supplies a number of Lago facilities, they all have alternate power supplies in case of emergency or in the event of maintenance work such as the current replacement.

The switchgear replacement at No. 1 Powerhouse began last December. The replacement of each stub takes about two months. Six new stubs will be installed, which will replace

the present series of eight.

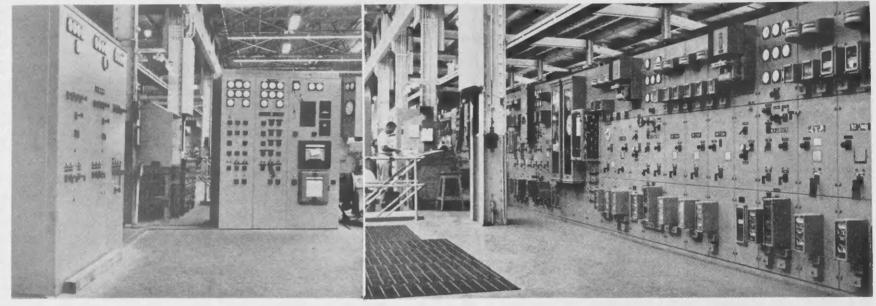
The old stubs were practically open. Their lower areas were well enclosed by wire mesh, but the upper heavy rails that tied the stubs together were open. The replacement equipment has the added safety factor of being all enclosed, even the Although they number ten, there are high connecting rails. The position of the switches is visible through a glass window. The long control panel, which also served over thirty years, will be replaced by a smaller, compact console.

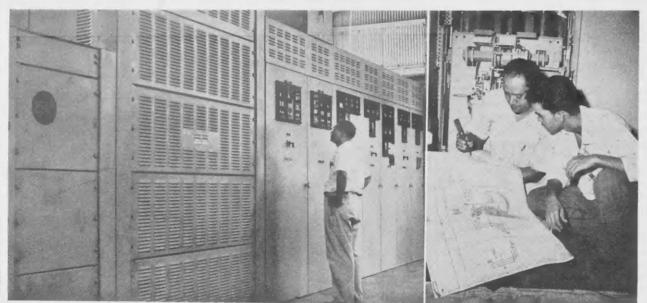
The replacement program is scheduled to be completed the middle of



TO BE replaced is this long series of 2300-volt switchgear stubs which lines the south wall of No. 1 Powerhouse. The old control panel, below right, will be replaced by the console, below left.

PA WORDE reemplazá ta e largo serie aki di stubnan di switch di 2300 volt cu ta linjá pa zuid di No. 1 Powerhouse. E control panel bieuw, abao, ta worde reemplazá door di e console, banda drechi abao.





THE NEW switchgear is compact and entirely en- E SWITCHNAN nobo ta compacto y henteramente closed. J. Lysner, Mechanical-Electrical, stands in cerrá. J. Lysner, Mechanical-Electrical, ta pará dilanti front of new stub 10 worked on by R. Brown and M. stub 10 nobo ariba cual ta traha R. Brown y M. Ema-Emanuels, right, Mechanical-Electrical. nuels, banda drechi, Mechanical-Electrical.

# Switchnan na No. 1 Powerhouse Ta Worde Cambia pa Unidad Compacto

E switchnan di No. 1 Powerhouse, mayoría di cual a traha admirablemente durante mas cu trinta anja, ta den promer fase pa worde cambiá. Cuminzando na 1928, despues cu adicionnan na 1929 y den promer anjanan di 1930, e monton di bara, waya, linja, caha, switch, insuladornan cu ta linjá pa zuid di edificio di powerhouse, a manda coriente

mayor parti sin interupcion pa e plantanan, lugarnan di trabao y edificionan di Lago. E switchnan ta bon ainda. Sinembargo, ya ta hopi tempo cu no ta haya pieza pa nan. Como nan no ta disponible mester a cambia pa switchnan compacto, cerrá v moderno

Seccionnan di e switchnan di 2300 volt ta conocí como stubs. Aunke tin diez di nan, ocho sol ta worde contá como tres di nan ta mará como uno. E stubs lo worde kitá den fase. Esun di promer - stub No. 10 ta biniendo cla. E stub nobo a worde instalá a lo largo di e stub cu

e ta reemplaza pa por tene stub 10 bieuw na servicio. Ora e instalacion ta cla, stub 10 nobo lo worde conectá den sistema di generacion di powerhouse y stub 10 bieuw cortá y desarmá. Stub 9 nobo lo worde erigí na e lugar anteriormente ocupá pa stub 10 bieuw. Ora e reemplazo pa stub 9 worde instalá, su predesecor lo worde kita. Instalacion di e stubnan nobo lo sigui e mes orden aki.

Durante e cambio di bieuw pa nobo, e lugarnan cu ta haya coriente for di e stubnan cu ta worde cambiá. ta hala for di fuentenan substituto. Mientras cada stub ta furni un cierto numero di facilidadnan di Lago. tur tin fuente alternativo den caso di emergencia of en caso di trabao di mantenecion manera esun actual.

E cambio di switchnan na No. 1 Powerhouse a cuminza na December di anja pasá. Cambio di cada stub ta tuma como dos luna. Seis stub nobo lo worde instalá, cual lo reemplaza e actual serie di ocho.

E stubnan bieuw tabata parcialmente habri. Nan partinan mas abao tabata bon cerrá cu waya di canaster, pero e rails pisá ariba cu ta mara e stubnan hunto tabata habri. Ademas e aparatonan di reemplazo tin e seguridad ta tur cerrá, hasta e rails halto di conexion. Posicion di e switchnan ta visible door di un bentana di glas.

## George W. Brown

George W. Brown, 49, stevedore den Mechanical-Yard, a fallece Feb. 22 despues di un breve enfermedad. Sr. Brown, kende a laga atras su esposa y un yiu muher, a bini Aruba for di St. Eustatius y a cuminza traha na Lago binti-dos anja pasá.

## **NEW ARRIVALS**

December 5 PAUL, Sylvan - Garage; A daughter, Arlette Gloria KELLY, Bernardo - Utilities; A daughter, Marcia Catalina
KOCK, Prisiliano R. - LOF: A daughter
ALDERS, Benjamin E. - Cracking: A son, Charles Benjamin BELLO, Celedonio E. - Rec. & Ship.; A

DINZEY, Charles I. - LOF; A son

December 7

DeCUBA, Luis B. - Yard; A daughter,
Yvonne Bianca Eline

MADURO, Estifanus - Pipe; A daughter.
Theodore Theodora HELDER, Celestino R. - Utilities; A son,

Rudolf Valentino

VROLIJK, Roman - Rec. & Ship.; A daughter, Yolanda Cristina

SEMELEER, Andries - Cracking: A daughter, Francia Ambrosia

CROES, Menacio F. - Paint; A daughter, Maria Catherina Maria Catharina

December 9
HENRIQUEZ, Raymond - Cracking: A son,

WERLEMAN, Willibrordus - Mason; A son, David Wilfrido

December 11

LOEFSTOP, Ignacio T. - Yard; A son, John Haimen John Haime GEERMAN, Silvesltre - Electrical; A son,

GEERMAN, Silvesltre - Electrical: A son, Victor Damaso

December 12

LEVESTONE, Mathias H. A. - Yard: A daughter, Yolanda Leadocia
HENRICUS, Felix - Gen. Serv.; A son, Stanley

MADURO, Francisco - Paint: A daughter, Carmen Maria

KOCK, Luis - Rec. & Ship.: A son, Enruque Ermando

ANGELA, Crispiniano - Paint: A daughter, Lucrecia Ludwina

December 19

STENFERT-KROESE, Johannes C. - Executive: A son, Hans Albert

FARRO, Simeon E. - LOF: A daughter, Ester Evelyn

Guadeloupe
December 13 DePALM, Escolasio B. - Carpenter; A son, Rosendo Lucio GEERMAN, Simon D. - Lab No. 1; A daughter, Shirley Soraya

daughter, Shirley Soraya

December 14

TROMP, Leonardo - Instrument: A son, Hubert Eric Maria

TRIMON, Calixto F. - Machinist: A daughter, Leontje Odilia

DANJE, Severiano - TSD Lab No. 1: A daughter, Lucia Odilia

TROMP, Damian - Executive: A daughter, Marisela Letitia

HENRIETTE, Pedro - Carpenter: A son, Hector Orlando

DeCUBA, Jose - Pipe; A son, Nicasio Emiliano

December 15

WERNET, Aberto E. - Instrument: A son, Maximino Everardo

RAS, Jacobo - Pipe; A son, Maximo Everardo

TROMP, Ramon H. - Cracking: A daugh-ter, Lourdes Bernadeta

December 16
QUANDUS, Nicolaas - Gen. Serv. A son
BLACKBURN, Humphrey M. C. - Utilities;
A son, Myrddin Wilfred
December 17

CROES, Rudolf - Mech. Yard; A son Romeo Rudolf

December 18
TROMP, Mario - Lab No. 1; A daughter, Ivy Evelyn KOCK, Luis - Rec. & Ship.; A son, En-

on, GIEL, Luis R. - TSD-EIG; A Norisa Evangeline
Norisa Evangeline - Mech. Pipe; A son,

December 20
ARENDSZ, Lorencia E. - Medical; A son Michael Iziquel
GREAUX, Theodore E. - Commissary; A
daughter, Jean Mary Ann

December 22
NOEL, Christopher G. - Medical; A son,

Rodney Anderson SMITH, John R. - TSD; A son, Kevin Richard
WEBB, Jacobo - Paint; A son, Ronald
Jacobito Arnold

December 23
LAKE, Gaston L. - Yard; A daughter, Golene Alicia
BOEKHOUDT, Juan - Carpenter; A son,
Migdonio Victor
CROES, Juan E. - Yard; A son, Juan
Servio December 24

RAS, Joaquin - Pipe; A son NEUMAN, Uranio A. - Yard; A son

QUANDT, Bartolome R. - Electrical; A daughter, Vivian Dorothy CORNES, Frans - Paint; A son, Jemmy Elvis

December 26 FLEMMING, Charles H. - Utilities; A son, KAMPERVEEN, Gerardus A. L. trical; A daughter, Agnes Ingrid WEVER, Francisco O. - Pipe; A son,

RICHARDSON, Arthur I. - Lab No. 2; A son, Ivan Albert

December 27

CROES, Pedro A. - Rec. & Ship.; A son, Ruben Rolando December 25 SCHOENFELD, Stanley -Medical;

daughter, Tracey Anne DeCUBA, Louis D. - Welding: A daugh-

December 29

JARSAGARAY, Augustin - Acid & Edel.;
A daughter. Gwendelyn Thomasa

LOPEZ, Martiliano - Commissary; A sen, Hubert Jacinto RAFINE, Anselmo P. - Cracking: A son.

Anselmo Simeon MULLER, Marcus P. - Paint: A daugh-ter, Diana Jacinta

December 30

LANDSHEUVEL, Edmund R. - Medical;
Twin daughters, Joan & Jane
DANIA, Matheo - Mason; A son, Efigenio Marcelino

January 2

BOEKHOUDT, Ignacio - Carpenter; A son,
Raymond Leonardo

January 3

KOCK, Albert - Pipe; A daughter
RAS, Jose - Rec. & Ship.; A daughter,
Nilvia
BUCHANAN, William L. - TSD; A son, James Marple January ■

MADURO, Maximo - Machinist; A daugh-

TROMP, Jacinto - Storehouse; A daughter FIGAROA, Mario - Storehouse; A daugh-JANSEN, Eligio M. - Yard; A son

January E LAKE, Cornelius L. A. - General Services; A son, John Leopold Augustus January 7

HOEK, Seferino T. - Cracking; A son,
Felix Raimond

January II

ARENDS, Adolfo M. - Electrical; A
daughter, Rosa Maria
WERLEMAN, Pablo R. - Yard; A son,
Julian Seferino

# Seis Empleado cu Servicio Largo di Lago A Anuncia Plan pa Bai cu Pension

Di e seis empleadonan cu a anuncia plan pa bai cu pension recientemente, tur menos uno tin mas cu trinta anja di servicio; el ta falta solamente tres luna y mei pa alcanza e marca impresionante di trinta anja. Esnan cu ta bai cu pension ta James O. Wilson, Ethyl blender helper na Process-Light Oils Finishing, kende a kita for di Lago Feb.

28. Na tempo di su retiro el lo tin binti-nuebe anja, ocho luna y diescuatro dia di servicio na Lago.

Feb. 28 tambe tabata e ultimo dia di trabao pa Walter D. Huffman, foreman na Process-Cracking & Light Ends, kende lo tin casi binti-



J. O. Wilson





J. M. Rosborough G. B. Mathews





L. M. Thijzen

#### SIX PROMOTIONS (Continued from page 1)

Sept. 16, 1930, as a process chemist transfer pa TSD-Process Engineer- shift foreman in September, 1955. after a year's employment with ing na Augustus, 1945, como group Mr. Lankford joined Lago Nov. 18, Standard Oil Company (Indiana). He head A. For di e dia ei te dia cu el 1957, as an engineer in TSD-Process transferred to TSD-Process Engin- a hanja transfer pa Process-LOF na He was promoted to senior engineer eering in August, 1945, as a group 1952, Sr. Rosborough tabata haci May 1, 1961. He came to Aruba from head A. From that date until he principalmente trabao di process Esso Standard Oil in Baltimore, transferred to Process-LOF in 1952, control. El a worde promoví pa as- Maryland, where he was originally Mr. Rosborough was engaged mainly sistant division superintendent na employed in June, 1955. in process control work. He was Januari 1, 1952, na Process-LOF. Su promoted to assistant division super- transfer pa Process-C&LE a bini na 21, 1956, from Standard Oil Company intendent Jan. 1, 1952, in Process- Augustus, 1956. LOF. His transfer to Process-C&LE came in August, 1956.

Mr. Mathews' entire service career Mathews was named general foreman Foundry. in 1947 and upon his transfer to Sr. Mathews a worde nombrá genministration last August.

### Mr. Kock

Mr. Kock joined Lago Sept. 1, 1925, as a Mechanical-Yard laborer. 1, 1925, como Mechanical-Yard lab-In 1929 he transferred to Mechanical-Pipe where he has remained for Mechanical-Pipe unda el a keda pa e the remainder of his career. In six resto di su carera. Cu seis promopromotions, Mr. Kock became a helper second class, tradesman fourth class, tradesman fourth y third class and third class and pipefitter C, B and A. His last promotion was made in 1938. He will retire to his home in

Mr. Thijzen has been engaged in boiler shop work during his entire thirty-two-year career. He started with Lago Feb. 18, 1930, and by 1936 had advanced to boilermaker A. pa boilermaker A. Na 1942 el a Fls. 400 pa loke a worde gespaar In 1942 he was promoted to subfore- worde promovi pa subforeman se- basá ariba menos mantenecion di man second class and two years gunda clase y dos anja despues el a bundel di tubo. later he was given a first-class rat- hanja rango di primera clase. Sr. E premio inicial di Sr. Ruiz taing. Mr. Thijzen was named a boiler Thijzen a worde nombrá boiler fore- bata alcanza un total di Fls. 370 pa foreman in August, 1950, and later man na Augustus, 1950, y despues a dos idea consolidando informenan became Metal Trades and then Metal bira Metal Trades y mas despues semanal y revisando e sistema di

seis anja di servicio ora el retira. Tambe ta kita na fin dje luna aki pa bai cu pension James M. Rosborough, assistant division superintendent interino na Process-Light Oils Finishing, y George B. Mathews, division superintendent-crafts na Mechanical Administration. Sr. Rosborough mescos cu Sr. Mathews lo tin casi trinta-

cu nan bai cu pension. Retirando April 1 lo ta Ezequiel Kock, pipefitter A na Mechanical-Pipe, y Leon M. Thijzen, foreman na Mechanical-Metal Crafts. Sr. Kock lo tin casi trinta-y-siete anja di servicio cu Lago. Sr. Thijzen lo kita despues di trinta-y-dos anja cu com-

y-tres anja di servicio na Lago ora

#### Sr. Wilson

Sr. Wilson a traha na Comisario, unda el 🛮 cuminza Augustus 27, 1930, y Mechanical-Pipe te dia cu el a hanja transfer pa Process-Utilities na 1936. Di laborer C el a avanza pa ess foreman and J. C. Walker was

Sr. Huffman a cuminza su carera G. DeMouy in TSD-Engineering. cu compania Feb. 24, 1925, na Standard Oil Company (Indiana). El a bini position from technical assistant in Lago Mei 12, 1930, como helper den Process-Cracking and Light Ends. Pressure Stills. El a bira operator His company service started Aug. 21, third class na 1934 y a worde pro- 1944, when he joined Process-Testing movi pa assistant operator na 1937. and Design as a student chemical Di Hydro Poly operator el a bai engineer. He was named a chemical Process-Cracking & Light Ends na engineer in September, 1945, and was 1943 como shift breaker pa e shift promoted to senior engineer in Ocforemannan. Sr. Huffman a worde tober, 1954. promoví pa shift foreman na 1947 y process foreman na 1954.

### Sr. Mathews

has been spent in Aruba. He joined bata na Aruba. El a cuminza traha since. Lago Aug. 25, 1929, as a machinist pa Lago Augustus 25, 1929, como and by Jan. 1, 1939, had advanced to machinist y pa Januari 1, 1939, ya el assistant general foreman of Mech- a avanza pa assistant general foreanical-Machinist and Foundry. Mr. man di Mechanical-Machinist y

was promoted to assistant division hanja transfer pa Mechanical-Adsuperintendent-Crafts. In 1956, he ministration na 1949 el a worde prothe Storehouse. He moved back to tendent-crafts. Na 1956, el a worde the crafts group in Mechanical-Ad- nombrá division superintendent na Storehouse. Anja pasá na Augustus el a bolbe pa crafts group na Mechanical-Administration.

Sr. Kock a cuminza cu Lago Sept. orer. Na 1929 el a hanja transfer pa cion Sr. Kock a bira helper second promocion a worde haci na 1938. El lo retira na su isla natal Aruba.

Sr. Thijzen a traha na boiler shop Metal Crafts foreman.

# Fremgen, Walker Advance In Process; Lankford, DeMouy Promoted in TSD lead, forty-five days supply. A spec- Lago un luna, y un otro 1,300,000

1 for two men in Process-Cracking and Light Ends and two Technical Service Department employees, W. E. Fremgen was promoted to proc-



W. E. Fremgen



J. C. Walker



J. I. Lankford Jr. W. G. DeMouy

ice plant helper B. Despues di un promoted to shift foreman in the kiebra di servicio Sr. Wilson a worde Process Department moves. Named asigná pa Process-LOF como laborer a supervising engineer in TSD-Procna 1943. El 🛮 bira Ethyl blender hel- ess was J. I. Lankford Jr. A promotion to senior engineer went to W.

Mr. Fremgen advanced to his new

Mr. Walker's Lago service dates back to Jan. 23, 1943, when he start-Sr. Rosborough a bini Lago Sept. ed as an apprentice operator in the 16, 1930, como process chemist des- Pressure Stills. In September, 1943, pues di a traha un anja na Standard he was promoted to assistant oper-Mr. Rosborough came to Lago Oil Company (Indiana). El a hanja ator. He was named an assistant

Mr. DeMouy came to Lago March (Indiana) where he was an engineer at the Whiting Refinery. He started as an engineer at Lago in TSD-En-Tur Sr. Mathews su servicio ta- gineering where he has remained

### CYI

(Continua di pagina 3)

premio grandi di Fls. 600 di Sr. Leonce tabata basá ariba su premio Mechanical-Administration in 1949 eral foreman na 1947 y dia cu el a inicial di Fls. 750 pa su uidea pa instala strainers na banda di succion un pomp di aire mescos cu e was named division superintendent in movi pa assistant division superin- strainers di seis duim cu ta worde usá ariba planta. Esaki a stop panja bieuw y otro obhetonan di verstop valve di pomp.

E idea pa instala un valve di diez duim y elboog na un stub actual na discharge lateral ariba pomp No. 1832 pa e linja di diez-seis duim di jet fuel a gana un premio inicial di Fls. 700 pa Sr. Van Esch, un otro ganador di CYI di luna anja pasá.

Sr. Wever a gana Fls. 650 na 1961 pa adopcion di su meaodo pa drechi y pipefitter C, B y A. Su último neknan cu draad ariba cylindro di oxígeno y propane. Un otro idea stranjo tabata esun di Sr. Gomes. El a sugeri instalacion di un linja bypass di tres duim for di e pomp di durante henter su carera di trinta- bubble tower rond di inlet di e eny-dos anja. El a cuminza cu Lago fríador pa outlet ariba Combination Feb. 18, 1930, y pa 1936 el a avanza Units. Su premio inicial tabata

distribucion pa mapa y blue sheets.

# Tetraethyl Lead Storage Tank

(Continued from page 4)

lead compounds.

and rests on a concrete base. Each is puesto di chumbo. almost twenty-eight feet high and has a diameter of thirty-five feet. diki y ta trahá ariba un base di con-Motors on top of the tanks are link- creto. Cada un ta casi binti-ocho pia ed by shafts to pumps set below the halto y tin un diametro di trinta y bottom level. Every precaution has cinco pia. Motor ariba e tankinan been taken in the handling of this ta conectá pa medio di shafts na product. Extra tank rigidity was re- pompnan di Lewis instala bao di e quired to contain the lead compound vloer. Tur precaucion a worde tumá which is almost twice as heavy as pa tratamento cu e producto aki. water or about fourteen pounds a Firmeza extra di tanki tabata regallon. The two lines actually hold queri pa contene e compuesto di 25,000 pounds of the compound.

ber from 89 to 97. To the motorist puesto. this means a better grade fuel with eliminating knock. As the compres- tor mas eficiente di ratio halto di sion ratio of an engine is raised so compresion. Tetraethyl lead cu a must the octane of the fuel be rais- bira disponible comercialmente na ed to eliminate this knock effect 1922, ta equaliza e proceso di kimawhich can appreciably shorten the mento di gasoline y elimina knock life of the engine.

(Continua di pagina 5)

Promotions were announced March ial manifold was constructed on No. liber di chumbo pa gasoline di aero-1 Finger Pier for pumping off the plano, cu por wanta Lago 45 dia. Un manifold special a worde trahá Each tank has an extra thick shell na No. 1 Finger Pier pa pomp com-

Cada tanki tin un muraya extra chumbo aki cual ta casi dos vez mas Just three cubic centimeters of pisá cu awa of como diez-cuatro lilead compound in a gallon of motor ber pa galon. E dos linjanan en efecgasoline can raise the octane num- to por contene 25,000 liber di e com-

Solamente tres centimetro cubico knock-free characteristics at the best di chumbo den un galon di gasoline possible price. To the motor car ma- por aumenta e numero di octano for nufacturer, an economically-avail- di 85 pa 93. Pa motorista esaki ta able high octane fuel means public nifica un mehor calidad di combusacceptance of the more efficient tible cu ta liber di knock na e mehigh-compression-ratio engine. Te- hor prijs posible. Pa e fabricante di traethyl lead, which became commer- auto, un combustible di alta octano cially available in 1922, evens out cu ta obtenible na prijs economico ta the burning process of gasoline thus nifica aceptacion di publico pa e modi e motor.





SCENES FROM the opening session of the Caribbean Employee Relations Managers' Meeting, from top to bottom, show President W. A. Murray greeting participants from Jersey Standard affiliates; the Lago president opening the Feb. 19 morning session with A. W. Brown, Employee Relations manager of Standard Oil Company (New Jersey), seated at his right; and participants conducting business. The program closed Feb. 21.